

АРИЯ МАКДУФА

из оперы „МАКБЕТ“

ARIA DI MACDUFF

dall'opera „MACBETH“

Перевод И. Назаренко

Дж. ВЕРДИ
G. VERDI

Recitativo

О де - ти, мо - и ма - лют - ки! Ти - ран же - сто - кий в од - ин ми - г у - мерт -
O fi - gli, o fi - gli mie - i! Da quel ti - ran - no tut - ti uc - ci - si voi

-вил вас, а вме - сте с ва - ми у - бил и мать бед - няж - ку...
fo - ste, ein - siem con vo - i la ma - dre sven - tu - ra - ta...

В ког - тях ка - ко - го тиг - ра зло - го о - ста - вил я семь - ю род -
Ah! fra gli ar - ti - gli di quel ti - gre io la - sciai la ma - dre e i

- ну ю!
fi - gli?

Adagio

con espress. melanconica

Ах, от че-го мо-я ру-ка
 Ah! la pa-ter - na ma - no

не за-щи-ти-ла че-сти, не се-регла же-
 non vi fu scu-do o ca - ri dai per - si-di si -

- ну, детей, не от-вра-ти - ла злобной ме-сти!
 - sa - ri_i che a mor-tea mor - te vi fe - ri!

Ах, ми-лы-е ма-лют-ки, в предсмертных му-ках меня к се-бе вы
 Е те fug-gia sco, oc-cul - to voi chia-ma - va - te, voi chia-ma - va - te in.

зв - а - ли, но я не мог я - вить - ся и
 - ва - но col - l'ul - ti - mo sin - gul - to, col -

simile

меч у - бий зло - го от - вра - тить! О бо - же! Те - бя мо -
 - l'ul - ti - mo, col - l'ulti - mo re - spir! Ah! Tram - mi al ti - ran - no in

- лю я, не дай вра - гу спа - сень - я,
 fac - cia, Si - gno - re, e s'ei mi sfug - ge

бо - же, те - бя мо - лю я, по - зволь мне вра - га сра -
 pos - saa co - lui le bras - cia, del tu - o per - do - no a -

p cresc. f

- зить! Те_бя я у_мо_ля - ю, те_бя я у_мо_ля - ю, по_ -
 - *prir*, *pos-sa a co-lui le brac - cia, pos-sa a co-lui le brac - cia, del*

- зволь мне вра_га сра_зить; тво -
tu o per-do no a-prir, Si

senza misura

- рец! Ах! Те_бя я у_мо_ля - ю,
 - *gnor! Pos - sa a co-lui le brac - cia*

позволь вра_га сра_зить!
del tuo per-do - no a - prir!